

Επίσημη Εφημερίδα

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ISSN 0250-8168

L 312

32ο έτος

27 Οκτωβρίου 1989

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3207/89 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 περί καθορισμού των ποσοτήτων προϊόντων δάσης που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 1
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3208/89 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4097/88 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για γλυκά κεράσια με σάρκα ανοιχτού χρώματος διατηρημένα εντός αλκοόλης, που προορίζονται για την παραγωγή προϊόντων σοκολάτας και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 2008 60 39 (1989) 4
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3209/89 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1989 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/79 περί της διαδικασίας προσαρμογής της ονοματολογίας του κοινού δασμολογίου που χρησιμοποιείται για τα γεωργικά προϊόντα 5
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3210/89 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1989 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές νωπών οπωροκηπευτικών 6
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3211/89 του Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 1989 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Καναρίων Νήσων (1990) 9
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3212/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 13
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3213/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη 15
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3214/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου 17
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3215/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 για προσαρμογή του γεωργικού συντελεστή μετατροπής που εφαρμόζεται στον τομέα του χοιρείου κρέατος στην Ελλάδα 20

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3216/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Οκτώβριο 1989 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχείρισης κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα	21
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3217/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 για την έναρξη πωλήσεως με ειδική δημοπρασία για χρησιμοποίηση στον τομέα των καυσίμων στην Κοινότητα, αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης	22
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3218/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 για την έναρξη πωλήσεως με απλή δημοπρασία για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης	24
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3219/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα	26
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	27
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3221/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου	47
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3222/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος	49
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3223/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	51
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3224/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων	53
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3225/89 της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της δύνης	57

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

89/570/ΕΟΚ:

- * Γνώμη της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 1989 προς την κυβέρνηση του Βασιλείου του Βελγίου σχετικά με ένα σχέδιο νόμου για τα πιστοποιητικά των κυβερνητών στις εσωτερικές πλωτές μεταφορές

59

89/571/ΕΟΚ:

Απόφαση της Επιτροπής της 20ής Οκτωβρίου 1989 περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης και Ζιμπάμπουε

60

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3207/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 περί καθορισμού των ποσοτήτων προϊόντων δάσης που θεωρούνται ότι έχουν χρησιμοποιηθεί στην παρασκευή εμπορευμάτων τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που ισχύει για ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από την μεταποίηση γεωργικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3743/87 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η πείρα έδειξε ότι θα πρέπει να τροποποιηθούν, για τα εμπορεύματα περιεκτικότητας σε λιπαρά προέλευσης γάλακτος από 3 έως 40 %, ορισμένες ποσότητες βασικών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4091/87⁽⁴⁾· ότι αυτό το μέτρο

απαιτεί μια τροποποίηση του πίνακα πρόσθετων κωδικών που αναφέρεται στο παράρτημα III του εν λόγω κανονισμού·

ότι, εξάλλου η παράμετρος «πρωτεΐνες γάλακτος» που χρησιμοποιείται στον υπολογισμό του κινητού στοιχείου που πρέπει να εισπράττεται κατά την εισαγωγή, πρέπει να διευκρινιστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3034/80 τροποποιείται ως εξής:

1. Το παράρτημα II, μέρος Α, για τις περιεκτικότητες σε λιπαρά γάλακτος μεταξύ 3 και 40 %, τροποποιείται όπως αναφέρεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
2. Το παράρτημα III αντικαθίσταται από εκείνο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 352 της 15. 12. 1987, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1987, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(ανά 100 kg εμπορεύματος)

«Περιεκτικότητες κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες προέλευσης γάλακτος, πρωτεΐνες γάλακτος, ζαχαρόζη, υδροτοποιημένο ζάχαρο και ισογλυκόζη, άμυλα παντός είδους και γλυκόζη	Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη (PG 2)	Πλήρες γάλα σε σκόνη (PG 3)	Βούτυρο (PG 6)
	kg	kg	kg
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 3 % και κατώτερη από 6 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 2,5 % πρωτεΐνες γάλακτος			6
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος:			
Ίση ή ανώτερη από 2,5 % και κατώτερη από 12 %	12	20	
Ίση ή ανώτερη από 12 %	71		6
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 9 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 4 % πρωτεΐνες γάλακτος			10
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος:			
Ίση ή ανώτερη από 4 % και κατώτερη από 15 %	10	32	
Ίση ή ανώτερη από 15 %	71		10
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 9 % και κατώτερη από 12 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 6 % πρωτεΐνες γάλακτος			14
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος:			
Ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 18 %	9	43	
Ίση ή ανώτερη από 18 %	70		14
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 12 % και κατώτερη από 18 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 6 % πρωτεΐνες γάλακτος			20
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος:			
Ίση ή ανώτερη από 6 % και κατώτερη από 18 %		56	2
Ίση ή ανώτερη από 18 %	65		20
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 18 % και κατώτερη από 26 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 6 % πρωτεΐνες γάλακτος			29
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος ίση ή ανώτερη από 6 %	50		29
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ύλες προέλευσης γάλακτος ίση ή ανώτερη από 26 % και κατώτερη από 40 %:			
Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 6 % πρωτεΐνες γάλακτος			45
Με περιεκτικότητα κατά βάρος σε πρωτεΐνες γάλακτος ίση ή ανώτερη από 6 %	38		45»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Λιπαρές ύλες γάλακτος (% κατά βάρος)	Πρωτεΐνες γάλακτος (% κατά βάρος) (***)	Άμυλα/Γλυκόζη (% κατά βάρος) (*)																		
		≥ 0 < 5					≥ 5 < 25					≥ 25 < 50				≥ 50 < 75			≥ 75	
		Ζαχαρόζη/Ιμπερτοποιημένο ζάχαρο/Ισογλυκόζη (% κατά βάρος) (**)																		
		≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50 < 70	≥ 70	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30 < 50	≥ 50	≥ 0 < 5	≥ 5 < 30	≥ 30	≥ 0 < 5	≥ 5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5 ≥ 2,5 < 6 ≥ 6 < 18 ≥ 18 < 30 ≥ 30 < 60 ≥ 60	000 020 040 060 080 800	001 021 041 061 081 801	002 022 042 062 082 802	003 023 043 063 083 x	004 024 044 064 084 x	005 025 045 065 085 805	006 026 046 066 086 806	007 027 047 067 087 807	008 028 048 068 088 x	009 029 049 069 x x	010 030 050 070 090 810	011 031 051 071 091 811	012 032 052 072 092 x	013 033 053 073 x x	015 035 055 075 095 x	016 036 056 076 096 x	017 037 057 077 x x	758 768 778 788 x x	759 769 779 789 x x
≥ 1,5 < 3	≥ 0 < 2,5 ≥ 2,5 < 6 ≥ 6 < 18 ≥ 18 < 30 ≥ 30 < 60 ≥ 60	100 120 140 160 180 820	101 121 141 161 181 821	102 122 142 162 182 822	103 123 143 163 183 x	104 124 144 164 184 x	105 125 145 165 185 825	106 126 146 166 186 826	107 127 147 167 187 827	108 128 148 168 188 x	109 129 149 169 x x	110 130 150 170 190 830	111 131 151 171 191 831	112 132 152 172 192 x	113 133 153 173 195 x	115 135 155 175 195 x	116 136 156 176 196 x	117 137 157 177 x x	798 808 818 828 x x	799 809 819 829 x x
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5 ≥ 2,5 < 12 ≥ 12	840 200 260	841 201 261	842 202 262	843 203 263	844 204 264	845 205 265	846 206 266	847 207 267	848 208 268	849 209 269	850 210 270	851 211 271	852 212 272	853 213 273	855 215 275	856 216 276	857 217 x	858 220 838	859 221 x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4 ≥ 4 < 15 ≥ 15	860 300 360	861 301 361	862 302 362	863 303 363	864 304 364	865 305 365	866 306 366	867 307 367	868 308 368	869 309 369	870 310 370	871 311 371	872 312 372	873 313 373	875 315 375	876 316 376	877 317 x	878 320 378	879 321 x
≥ 9 < 12	≥ 0 < 6 ≥ 6 < 18 ≥ 18	900 400 460	901 401 461	902 402 462	903 403 463	904 404 464	905 405 465	906 406 466	907 407 467	908 408 468	909 409 x	910 410 470	911 411 471	912 412 472	913 413 x	915 415 475	916 416 476	917 417 x	918 420 x	919 421 x
≥ 12 < 18	≥ 0 < 6 ≥ 6 < 18 ≥ 18	940 500 560	941 501 561	942 502 562	943 503 563	944 504 564	945 505 565	946 506 566	947 507 567	948 508 568	949 509 x	950 510 570	951 511 571	952 512 572	953 513 x	955 515 575	956 516 576	957 517 x	958 520 x	959 521 x
≥ 18 < 26	≥ 0 < 6 ≥ 6	960 600	961 601	962 602	963 603	964 604	965 605	966 606	967 607	968 608	969 609	970 610	971 611	972 612	973 613	975 615	976 616	977 x	978 620	979 x
≥ 26 < 40	≥ 0 < 6 ≥ 6	980 700	981 701	982 702	983 703	984 x	985 705	986 706	987 707	988 708	x x	990 710	991 711	992 712	x x	995 715	996 716	x x	x x	x x
≥ 40 < 55 ≥ 55 < 70 ≥ 70 < 85 ≥ 85		720 740 760 780	721 741 761 781	722 742 762 x	723 x x x	x x x x	725 745 765 785	726 746 766 786	727 747 x x	728 x x x	x x x x	730 750 770 x	731 751 771 x	732 x x x	x x x x	735 x x x	736 x x x	x x x x	x x x x	

([†]) Άμυλα/Γλυκόζη

Η περιεκτικότητα του εμπρεύματος (ως έχει) σε άμυλα, τα προϊόντα αποικοδόμησής τους —με όλα τα πολυμερή της γλυκόζης μέσα— και η γλυκόζη που ενδεχόμενα υπάρχει, προσδιορίζονται με βάση τη γλυκόζη και εκφρασμένα σε άμυλο (ξηρά ουσία, καθαρότητα 100 %, συντελεστής μετατροπής της γλυκόζης σε άμυλο: 0,9). Εντούτοις η γλυκόζη περιλαμβάνεται στον παραπάνω υπολογισμό μόνο με το ποσοστό της που υπερβαίνει την ποσότητα της φρουκτόζης αν ένα μείγμα γλυκόζης και φρουκτόζης δηλωθεί (σε οποιαδήποτε μορφή) ή/και προσδιορίζεται μέσα στο εμπόρευμα.

(**) Ζαχαρόζη/Ιμπερτοποιημένο ζάχαρο/Ισογλυκόζη

Η περιεκτικότητα του εμπρεύματος (ως έχει) σε ζάχαρη, αφού προστεθεί σ' αυτή η ζαχαρόζη που προκύπτει από τον υπολογισμό σε ζαχαρόζη κάθε μείγματος γλυκόζης και φρουκτόζης (αριθμητικό άθροισμα των ποσοτήτων των δύο ζαχαρών πολλαπλασιασμένο επί 0,95), που θα δηλωθεί (σε οποιαδήποτε μορφή) ή/και θα προσδιορίζεται μέσα στο εμπόρευμα.

Εντούτοις η γλυκόζη περιλαμβάνεται στον παραπάνω υπολογισμό μέχρι περιεχομένου σε βάρος ίσου με το περιεχόμενο σε φρουκτόζη, αν η τελευταία βρίσκεται σε ποσότητα κατώτερη από την γλυκόζη.

Σημείωση: Σε όλες τις περιπτώσεις και όταν η παρουσία ενός υδρόλυματος λακτόζης έχει δηλωθεί ή/και μια ποσότητα γλυκόζης έχει προσδιοριστεί μεταξύ των ζαχαρών, η ποσότητα της γλυκόζης η ισοδύναμη προς τη γαλακτόζη αφαιρείται από την ολική ποσότητα της γλυκόζης, πριν από κάθε άλλο υπολογισμό.

(***) Πρωτεΐνες γάλακτος

Οι καζεΐνες και τα καζεϊνικά που έχουν πάρει μέρος στην παρασκευή των εμπρευμάτων δεν λογίζονται σαν πρωτεΐνες γάλακτος αν το εμπόρευμα δεν περιέχει άλλα συστατικά προερχόμενα από το γάλα.

Τα λιπαρά βουτύρου που περιέχονται στα εμπρεύματα σε περιεκτικότητα κατά βάρος κατώτερη του 1 % και η λακτόζη σε περιεκτικότητα κατά βάρος κατώτερη του 1 % δεν λογίζονται σαν άλλα συστατικά προερχόμενα από το γάλα.

Κατά την διεκπεραίωση των τελωνειακών διαδικασιών ο ενδιαφερόμενος πρέπει να αναφέρει στη δήλωση που προβλέπεται γι' αυτές μόνο συστατικά προερχόμενα από το γάλα: καζεΐνες/καζεϊνικά, αν τέτοια είναι η περίπτωση.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3208/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4097/88 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικής δασμολογικής ποσόστωσης για γλυκά κεράσια με σάρκα ανοιχτού χρώματος διατηρημένα εντός αλκοόλης, που προορίζονται για την παραγωγή προϊόντων σοκολάτας και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 2008 60 39 (1989)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 28,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4097/88 (1) το Συμβούλιο άνοιξε για το έτος 1989 κοινοτική δασμολογική ποσόστωση 3 000 τόνων με δασμό 10 % για γλυκά κεράσια με σάρκα ανοιχτού χρώματος, διατηρημένα εντός αλκοόλης, που προορίζονται για την παραγωγή προϊόντων σοκολάτας και υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 2008 60 39· ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να επεκτείνει το ευεργέτημα της εν λόγω δασμολογικής ποσόστωσης στα

προϊόντα αυτού του είδους τα οποία έχουν περιεκτικότητα σε ζάχαρα μεγαλύτερη του 9 % και μικρότερη του 12 % και υπάγονται στο κωδικό ΣΟ αριθ. ex 2008 60 19, να καθορίσει δε τον εφαρμοζόμενο δασμό για τα προϊόντα αυτά στο επίπεδο του 10 % + AGR· ότι πρέπει επομένως να τροποποιηθεί ανάλογα ο παραπάνω κανονισμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4097/88, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μέγεθος της ποσόστωσης (σε τόνους)	Ποσοστιαίος δασμός (σε %)
09.2713	ex 2008 60 19	για γλυκά κεράσια με σάρκα ανοιχτού χρώματος, διατηρημένα εντός αλκοόλης, διαμέτρου μικρότερης ή ίσης με 18,9 mm, χωρίς πυρήνα, που προορίζονται για την παραγωγή προϊόντων σοκολάτας (1)	3 000	10 + AGR
	ex 2008 60 39	— περιεκτικότητας σε ζάχαρα μεγαλύτερης από 9 % αλλά μικρότερης από 12 % κατά βάρος — περιεκτικότητας σε ζάχαρα όχι μεγαλύτερης από 9 % κατά βάρος		10

(1) Ο έλεγχος της χρησιμοποίησης στον ειδικό αυτό προορισμό πραγματοποιείται κατ' εφαρμογή των οικείων κοινοτικών διατάξεων.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

(1) ΕΕ αριθ. L 363 της 30. 12. 1988, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3209/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/79 περί της διαδικασίας προσαρμογής της ονοματολογίας του κοινού δασμολογίου που χρησιμοποιείται για τα γεωργικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 827/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς για ορισμένα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II της συνθήκης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3911/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,την πρόταση της Επιτροπής⁽³⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η συνδυασμένη ονοματολογία των εμπορευμάτων που καθιερώθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2886/89⁽⁶⁾, πληροί εφεξής τόσο τις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου όσο και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου·ότι οι διατάξεις του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 καθιστούν περιττές τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/79⁽⁷⁾·

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει ότι η συνδυασμένη ονοματολογία ενημερώνεται κάθε χρόνο από την Επιτροπή· ότι πρέπει να προβλεφθεί ότι ιδίως μετά την ενέργεια αυτή, η αντίστοιχη προσαρμογή των περιγραφών και των κωδικών που αναγράφονται στους κανονισμούς του Συμβουλίου μπορεί να πραγματοποιείται

από την Επιτροπή και ότι πρέπει να προσαρμοστεί αναλόγως το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/79,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 234/79 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Η περιγραφή των εμπορευμάτων και οι αναφορές στις κλάσεις ή διακρίσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας στους κανονισμούς του Συμβουλίου, μπορούν να προσαρμόζονται με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ και στα αντίστοιχα άρθρα των άλλων κανονισμών περί κοινής οργάνωσης της αγοράς, εφόσον οι εν λόγω προσαρμογές οφείλονται σε τροποποιήσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή του άρθρου 37 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ κηρύσσεται αρμόδια όσον αφορά τα προϊόντα που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 827/68.»

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

*Για το Συμβούλιο**Ο Πρόεδρος*

H. NALLET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 16.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1987, σ. 36.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 199 της 4. 8. 1989, σ. 8.⁽⁴⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 13 Οκτωβρίου 1989 (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 2. 10. 1989, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 34 της 9. 2. 1979, σ. 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3210/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές νωπών οπωροκηπευτικών

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 81 της πράξης προσχώρησης προβλέπει, από την 1η Ιανουαρίου 1990 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1995, την εφαρμογή συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Κοινότητας για τα προϊόντα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1119/89⁽²⁾, ότι, κατ'εφαρμογή της παραγράφου 3 στοιχείο β) του ίδιου άρθρου, ο κατάλογος των προϊόντων που υπόκεινται σε αυτόν το μηχανισμό περιορίστηκε σε ορισμένα προϊόντα, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 816/89 της Επιτροπής της 30ης Μαρτίου 1989 για τον καθορισμό του καταλόγου των προϊόντων που υπάγονται στο συμπληρωματικό μηχανισμό ο οποίος εφαρμόζεται στις συναλλαγές στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽³⁾, και αφορά πλέον μόνον τις εισαγωγές προϊόντων από την Ισπανία στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985.

ότι το άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 569/86 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 για τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού ο οποίος εφαρμόζεται στις συναλλαγές⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3296/88⁽⁵⁾, προβλέπει ότι ο εν λόγω κανονισμός εφαρμόζεται στα προϊόντα του τομέα των οπωροκηπευτικών που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 μόνον εάν το Συμβούλιο δεν θεσπίσει ειδικές διατάξεις για τα προϊόντα αυτά.

ότι, έχοντας υπόψη τα ανωτέρω, την πείρα που αποκτήθηκε από τη λειτουργία του υφιστάμενου συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές, καθώς και τα χαρακτηριστικά των οπωροκηπευτικών, όσον αφορά τόσο την ύπαρξη περιορισμένων περιόδων παραγωγής όσο και περιορισμένων ευαίσθητων περιόδων και των διαρθρώσεων εμπορίας της χώρας αποστολής, ενδείκνυται να θεσπιστεί ιδιαίτερος μηχανισμός για τα προϊόντα αυτά, μέτρο που επιτρέπει την πρόληψη και, κατά περίπτωση, την ταχεία και ορθή αντίδραση στις διαταραχές που παρουσιάζονται στην αγορά.

ότι, για τις μη ευαίσθητες περιόδους, πρέπει να προβλεφθεί μόνο απλή στατιστική παρακολούθηση· ότι, για τις ευαίσθητες περιόδους, οι ισπανικές αποστολές θα αποτελούν αντικείμενο έκδοσης εγγράφου εξόδου για το οποίο δεν θα απαιτείται η σύσταση εγγύησης· ότι είναι σκόπιμο να προβλεφθεί η δυνατότητα να επιτρέπεται στο Βασίλειο της Ισπανίας να περιορίζει την έκδοση αυτών των εγγράφων, υπό ορισμένους όρους και κατά τη διάρκεια των περιόδων, οι οποίες, με βάση ορισμένους αντικειμενικούς δείκτες, θεωρούνται πολύ ευαίσθητες.

ότι ενδείκνυται να προβλεφθεί ότι η Επιτροπή μπορεί να θεσπίσει ειδικό καθεστώς για τις συναλλαγές οπωροκηπευτικών προέλευσης τρίτων χωρών, προκειμένου να αποφεύγεται ολιγότερη ευνοϊκή μεταχείριση των προϊόντων προέλευσης Ισπανίας σε σχέση με τα προϊόντα προέλευσης τρίτων χωρών που απολαύουν της ρήτρας του πλέον ευνοούμενου κράτους.

ότι, εφόσον η επιδείνωση της κατάστασης στην αγορά της Κοινότητας ή μίας από τις περιοχές της, οφείλεται στις εισαγωγές προέλευσης τρίτων χωρών, τα μέτρα που λαμβάνονται όσον αφορά τις εν λόγω εισαγωγές θεσπίζονται θεσπίζονται στα πλαίσια και με τους όρους που επιβάλλουν οι μηχανισμοί που έχουν ήδη προβλεφθεί από τις κοινές οργανώσεις των αγορών.

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν θίγουν το καθεστώς του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές ο οποίος πρέπει να εφαρμοστεί ενδεχομένως από την 1η Ιανουαρίου 1991 στις συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας καθώς και μεταξύ της Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και της Πορτογαλίας.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**Άρθρο 1**

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τους γενικούς κανόνες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού κατά τις συναλλαγές, ο οποίος στο εξής καλείται «ΣΜΣ», για τις αποστολές των προϊόντων του τομέα των οπωροκηπευτικών τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 από την Ισπανία προς την Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985.

Άρθρο 2

1. Για κάθε ένα από τα προϊόντα που υπόκεινται στον ΣΜΣ και για κάθε περίοδο εμπορίας, καθορίζονται μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες περιόδους:

- μια περίοδος I που αντιστοιχεί σε μη ευαίσθητη κατάσταση της αγοράς,
- μια περίοδος II που αντιστοιχεί σε ευαίσθητη κατάσταση της αγοράς,
- μια περίοδος III που αντιστοιχεί σε πολύ ευαίσθητη κατάσταση της αγοράς.

(1) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 118 της 29. 4. 1989, σ. 12.

(3) ΕΕ αριθ. L 86 της 31. 3. 1989, σ. 35.

(4) ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1986, σ. 106.

(5) ΕΕ αριθ. L 293 της 27. 10. 1988, σ. 7.

2. Ο καθορισμός των περιόδων γίνεται σε συνάρτηση με τα στοιχεία και τις προβλέψεις που αφορούν την κοινοτική αγορά και σχετικά με:

- τις διάφορες περιόδους παραγωγής,
- την προβλεπόμενη εξέλιξη της παραγωγής και της κατανάλωσης,
- την προβλεπόμενη εξέλιξη των αποστολών από την Ισπανία καθώς και τον χαρακτήρα που είναι καθοριστικός για την ισορροπία της αγοράς.

3. Η περίοδος ή οι περιόδοι καθορίζονται καταρχήν πριν από την έναρξη της περιόδου εμπορίας συγχρόνως με τον προσδιορισμό του ενδεικτικού ανώτατου ορίου που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης. Οι περιόδοι αυτοί μπορούν να τροποποιούνται κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας.

4. Ο καθορισμός και η ενδεχόμενη τροποποίηση των περιόδων πραγματοποιούνται με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 9.

Άρθρο 3

Το ενδεικτικό ανώτατο όριο μπορεί να προσδιορίζεται για το σύνολο της περιόδου εμπορίας ή για μία ή περισσότερες περιόδους που καθορίζονται κατ'εφαρμογή του άρθρου 2. Ξεχωριστό ανώτατο όριο μπορεί να προσδιορίζεται για περιόδους συντομότερες από τις τελευταίες.

Άρθρο 4

Κατά τη διάρκεια της περιόδου I, οι αποστολές από την Ισπανία αποτελούν αντικείμενο στατιστικής παρακολούθησης. Το Βασίλειο της Ισπανίας ενημερώνει την Επιτροπή περιοδικά για την εξέλιξη της κατάστασης.

Άρθρο 5

1. Κατά τη διάρκεια των περιόδων II και III, η αποστολή από την Ισπανία προϊόντος που υπάγεται στον ΣΜΣ υπόκειται στην προσκόμιση εγγράφου εξόδου. Το έγγραφο αυτό εκδίδεται από το Βασίλειο της Ισπανίας μετά από αίτηση του συναλλασσόμενου.

2. Κατά τη διάρκεια της περιόδου II, η έκδοση του εγγράφου εξόδου πραγματοποιείται χωρίς περιορισμό. Κατά τη διάρκεια της περιόδου III, η έκδοση μπορεί να υπόκειται σε περιορισμούς.

3. Το Βασίλειο της Ισπανίας εξασφαλίζει την πραγματική χρησιμοποίηση των εγγράφων εξόδου· πάντως δεν μπορεί να απαιτείται η σύσταση εγγύησης.

Σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 9, μπορούν να λαμβάνονται τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα του μηχανισμού.

Άρθρο 6

1. Κατά τη διάρκεια της περιόδου III, μπορεί να επιτραπεί στο Βασίλειο της Ισπανίας, με βάση τους αντικειμενικούς δείκτες που αναφέρονται στο άρθρο 7, να περιορίσει

την έκδοση των εγγράφων εξόδου, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 9.

2. Ο περιορισμός πραγματοποιείται με βάση αντικειμενικά κριτήρια και χωρίς να εισάγονται διακρίσεις. Αυτά τα κριτήρια μπορεί ιδίως να προβλέπουν ότι κατά την έκδοση δίνεται προτεραιότητα στους παραδοσιακούς συναλλασσόμενους, ενώ συγχρόνως διατηρείται ελάχιστη ποσότητα για τους νέους συναλλασσόμενους.

Άρθρο 7

Η Επιτροπή εκτιμά την κατάσταση της κοινοτικής αγοράς στο σύνολό της ή κατά περιοχές, με βάση τους ακόλουθους οικονομικούς δείκτες:

- τις ποσότητες που παράγονται στην Ισπανία,
- τις προβλέψεις αποστολών από την Ισπανία προς το υπόλοιπο της κοινοτικής αγοράς,
- τις ποσότητες που πράγματι αποστέλλονται,
- τις ποσότητες που παράγονται στο υπόλοιπο της κοινοτικής αγοράς καθώς και εκείνες που τίθενται σε εμπορία στην Κοινότητα,
- τις τιμές που διαμορφώνονται στην αγορά για συγκρίσιμα προϊόντα,
- τις ποσότητες που αποτελούν αντικείμενο μέτρου παρέμβασης,
- οποιοδήποτε άλλο στοιχείο αντικειμενικού χαρακτήρα.

Άρθρο 8

Κατά τη διάρκεια της περιόδου III καθώς και κατά την περίοδο της ενδεχόμενης εφαρμογής του άρθρου 85 παράγραφοι 1 και 2 της πράξης προσχώρησης, η Επιτροπή μπορεί, στο μέτρο που είναι απολύτως αναγκαίο, να υποβάλει σε ιδιαίτερη επιτήρηση, τις εισαγωγές συγκρίσιμων προϊόντων προέλευσης τρίτων χωρών.

Άρθρο 9

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72. Οι λεπτομέρειες αυτές αφορούν ιδίως:

- το καθεστώς στατιστικής παρακολούθησης,
- την έκδοση και τη χρησιμοποίηση του εγγράφου εξόδου,
- τις περιοδικές ανακοινώσεις των κρατών μελών για την εφαρμογή του ΣΜΣ.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3211/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Καναρίων Νήσων (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 2 και 4 του προσαρτημένου σε αυτήν πρωτοκόλλου αριθ. 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1987 σχετικά με ορισμένες προσαρμογές του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις Καναρίους Νήσους (1), και ιδίως τα άρθρα 2, 5 και 10,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει των άρθρων 2 και 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 που προσαρτάται στην πράξη προσχώρησης και των άρθρων 2 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87, ορισμένα προϊόντα που υπάγονται στα κεφάλαια 6, 7, 8 και 24 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Καναρίων Νήσων, εισάγονται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας με μειωμένους δασμούς, μέσα στα πλαίσια ετήσιων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων· ότι, σε ότι αφορά τα βιομηχανοποιημένα καπνά, η δασμολογική αυτή προτίμηση (ατέλεια) εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που αποτέλεσαν αντικείμενο εισαγωγών κατά τη διάρκεια των τελευταίων πέντε ετών και για ποσότητες που υπολογίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του προαναφερόμενου πρωτοκόλλου· ότι τα ποσά των ποσοστώσεων ανέρχονται σε:

- 4 700 τόνους για τα προϊόντα ανθοκομίας που υπάγονται στο κεφάλαιο 6 της συνδυασμένης ονοματολογίας,
- 87 500 000 τεμάχια για τα τριαντάφυλλα, γαρύφαλα, ορχιδέες, γλαδιόλες και χρυσάνθεμα, νωπά, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0603 10 11 μέχρι 0603 10 25 και 0603 10 51 μέχρι 0603 10 65,
- 597 τόνους για τα άλλα άνθη, νωπά, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0603 10 29 και 0603 10 69,
- 6 642 τόνους για τις πρώιμες πατάτες που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0701 90 51 και 0701 90 59 (από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου),
- 173 000 τόνους για τις ντομάτες που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0702 00 10 και 0702 00 90,
- 8 000 τόνους για τα κρεμμύδια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0703 10 11 και 0703 10 19,
- 28 663 τόνους για τα αγγούρια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0707 00 11 και 0707 00 19,

- 1 300 τόνους για τα φασόλια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0708 20 10 και 0708 20 90,
- 3 819 τόνους για τις μελιτζάνες που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 30 00,
- 16 605 τόνους για τις γλυκοπιπεριές που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 60 10,
- 100 τόνους για τα νωπά επιτραπέζια σταφύλια που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0806 10 15 (από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου),
- 320,608 εκατομμύρια τεμάχια πούρα και πουράκια, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 10 00,
- 18 750 εκατομμύρια τεμάχια, τσιγάρα, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 20 00.

ότι, για το έτος 1990, οι δασμοί που εφαρμόζονται μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, με εξαίρεση εκείνων που προβλέπονται για τα βιομηχανοποιημένα καπνά, υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 75 της πράξης προσχώρησης· ότι, εντούτοις, τα εν λόγω προϊόντα απολαμβάνουν απαλλαγής δασμών κατά την εισαγωγή τους στο τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας· ότι οι ποσοστωτικοί δασμοί που εφαρμόζονται, όταν τα προϊόντα αυτά εισάγονται στην Πορτογαλία, πρέπει να υπολογίζονται με βάση τις σχετικές διατάξεις της πράξης προσχώρησης·

ότι, όταν τα εν λόγω προϊόντα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο υπόλοιπο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, τυγχάνουν προοδευτικής μείωσης των δασμών με τον ίδιο ρυθμό και με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 75 της πράξης προσχώρησης και, σε ότι αφορά τις ντομάτες, τα αγγούρια, τις μελιτζάνες και τα επιτραπέζια σταφύλια, με τον όρο της τήρησης του συστήματος της τιμής αναγωγής· ότι, όσον αφορά τις ντομάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη και για το έτος 1990 μόνον, εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87· ότι, τα εν λόγω προϊόντα, για να υπαχθούν στο ευεργέτημα των δασμολογικών ποσοστώσεων, πρέπει να ανταποκρίνονται σε ορισμένους όρους σήμανσης και επικόλλησης ετικέτας, που χρησιμεύουν ως απόδειξη της καταγωγής τους·

ότι πρέπει, ιδίως, να εξασφαλισθεί η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις ποσοστώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε όλα τα κράτη μέλη, και μέχρι την εξάντληση των ποσοστώσεων· ότι πρέπει να ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλιστεί κοινοτική και αποτελεσματική διαχείριση αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, με το να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να αντλούν από τις ποσοστώσεις τις αναγκαίες ποσότητες, οι οποίες αντιστοιχούν στις διαπιστω-

(1) ΕΕ αριθ. L 133 της 22. 5. 1987, σ. 5.

μένες πραγματικές εισαγωγές· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

ότι, δεδομένου ότι το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε πράξη σχετική με τη διαχείριση των ποσοτώσεων μπορεί να γίνεται από ένα από τα κράτη μέλη της,

1. α) Οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα, των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής Καναρίων Νήσων, αναστέλλονται στη διάρκεια των περιόδων, στο επίπεδο και μέσα στα όρια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Υψος ποσότητας	Δασμοί (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.0429	0601 10 90	Άλλοι βολβοί, κρεμμύδια, κόνδυλοι, ρίζες βολβοειδείς και ριζώματα γενικά, σε φυτική νάρκη	1. 1. - 31. 12.	4 700 τόνοι	3
	0602 10 90	- - Άλλα μοσχεύματα χωρίς ρίζα και μπόλια			
		- Τριανταφυλλίες μπολιασμένες ή μη:			
		- - Τριανταφυλλίες όχι μπολιασμένες:			4,8
	0602 40 11	- - - Με διατομή όχι μεγαλύτερη των 10 mm			4,8
	0602 40 19	- - - Άλλες			
		- - Άλλες			
	0602 99 45	- - - - - Μοσχεύματα με ρίζα και νεαρά φυτά			4,8
	0602 99 49	- - - - - Άλλα			4,8
		- - - - - Άλλα φυτά της υπαίθρου:			
	0602 99 51	- - - - - Πολυετή φυτά			4,8
	0602 99 59	- - - - - Άλλα			4,8
	- - - - - Φυτά κλειστών χώρων:				
0602 99 70	- - - - - Μοσχεύματα με ρίζα και νεαρά φυτά, με εξαίρεση τα κακτοειδή				
0602 99 99	- - - - - Άλλα	4,8			
09.0431	0603 10 11	Τριαντάφυλλα, γαρύφαλα, ορχιδέες, γλαδιόλες και χρυσάνθεμα, νωπά	1. 1. - 31. 12.	87 500 000 τεμάχια	Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου: 6,3 Από 1 Ιουνίου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 9 Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 6,3
	0603 10 13				
	0603 10 15				
	0603 10 21				
	0603 10 25				
	0603 10 51				
	0603 10 53				
	0603 10 55				
	0603 10 61				
	0603 10 65				
09.0433	0603 10 29 0603 10 69	Άλλα άνθη		597 τόνοι	
09.0413	0701 90 51 0701 90 59	Πατάτες πρώιμες	1. 1. - 30. 6.	6 642 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 15 Μαΐου: 5,6 — Από 16 Μαΐου μέχρι 30 Ιουνίου: 7,8

Αύξαν αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Υψος ποσόστωσης	Δασμοί (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.0417	0702 00 10 0702 00 90	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	1. 1. - 31. 12.	173 000 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου: 1,9, min 0,3 Ecu/100 kg net — Από 1 Μαρτίου μέχρι 14 Μαΐου: 3,8, min 0,7 Ecu/100 kg net — Από 15 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 6,3, min 1,2 Ecu/100 kg net — Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 3,8, min 0,7 Ecu/100 kg net
09.0425	0703 10 11 0703 10 19	Κρεμμύδια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	1. 1. - 31. 12.	8 000 τόνοι	6,5
09.0419	0707 00 11 0707 00 19	Αγγούρια	1. 1. - 31. 12.	28 663 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 15 Μαΐου: 5,6 — Από 16 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 7 — Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 5,6
09.0423	0708 20 10 0708 20 90	— Φασόλια (του είδους <i>Phaseolus</i> spp.): — — Από 1 Οκτωβρίου μέχρι 30 Ιουνίου — — Από 1 Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου	1. 1. - 31. 12.	1 300 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου: 7, min 1,0 Ecu/100 kg net — Από 1 Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου: 9,2, min 1,0 Ecu/100 kg net — Από 1 Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 7, min 1,0 Ecu/100 kg net
09.0421	0709 30 00	Μελιτζάνες	1. 1. - 31. 12.	3 819 τόνοι	5,6
09.0427	0709 60 10	— — Γλυκοπιπεριές	1. 1. - 31. 12.	16 605 τόνοι	3,4
09.0435	ex 0806 10 15	Σταφύλια νωπά, επιτραπέζια (1)	1. 1. - 31. 3.	100 τόνοι	3,1
09.0403	2402 10 00	Πούρα και πουράκια, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους	1. 1. - 31. 12.	320,608 εκατομμύρια μονάδες	ατελώς
09.0401	2402 20 00	Τσιγάρα, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους	1. 1. - 31. 12.	18 750 εκατομμύρια μονάδες	ατελώς

(1) Κωδικοί Taric: 0806 10 15*40
0806 10 15*50

6) μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, τα προϊόντα τυγχάνουν δασμολογικής ατέλειαν όταν εισάγονται στη τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, και δεν υπόκεινται στην τήρηση της τιμής αναγωγής.

γ) εντός των ορίων αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμούς σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της πράξης προσχώρησης και των σχετικών κανονισμών.

2. Κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα, εξαιρουμένου του τμήματος εκείνου της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, οι ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, τα αγγούρια και οι μελιτζάνες, υπόκεινται στην τήρηση του συστήματος των τιμών αναγωγής. Για τα προϊόντα αυτά εφαρμόζεται το άρθρο 152 παράγραφος 2 στοιχεία γ) και δ) της πράξης προσχώρησης.

Ωστόσο, για τις ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, και μόνο για το έτος 1990, εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87.

3. Τα προϊόντα που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό μπορούν να υπάγονται στο ευεργέτημα των δασμολογικών ποσοστώσεων μόνον αν, τη στιγμή της παρουσίας τους στις αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις διατυπώσεις αποδοχής για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων σε θέματα ποιοτικών προδιαγραφών, παρουσιάζονται σε συσκευασίες οι οποίες φέρουν επ' αυτών την ένδειξη «Κανάριοι Νήσοι», κατά τρόπο ευκρινή και ευανάγνωστο, ή τη μετάφρασή της σε άλλη επίσημη γλώσσα της Κοινότητας.

Πάντως, η αναγνώριση των ζωντανών φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας, καταγωγής Καναρίων Νήσων, γίνεται με βάση τα έγγραφα που προσκομίζει ο εισαγωγέας στις προαναφερόμενες αρχές.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1, και μπορεί να λαμβάνει κάθε χρήσιμο διοικητικό μέτρο προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείρισή της.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

Άρθρο 3

Εάν ένας εισαγωγέας προσκομίσει σε κράτος μέλος διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό και εάν αυτή η αίτηση γίνει δεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το συγκεκριμένο κράτος μέλος αντλεί από το ποσό της ποσόστωσης ποσότητα ανάλογη με τις ανάγκες αυτές, μέσω κοινοποίησης προς την Επιτροπή.

Οι αιτήσεις για ανάληψη με την ένδειξη της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφήσεων πρέπει να διαβιβάζονται, χωρίς καθυστέρηση, στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις χορηγούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του συγκεκριμένου κράτους μέλους στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις αυτό είναι δυνατόν, στο ποσό της ποσόστωσης.

Εάν οι αιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης, η χορήγηση γίνεται pro rata των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τις πραγματοποιούμενες αναλήψεις.

Άρθρο 4

Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ίση και συνεχή πρόσβαση στις ποσοστώσεις εφόσον το επιτρέπει το υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίσουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3212/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα αλεύρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2860/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγούριων και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1915/89 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 25 Οκτωβρίου 1989·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1915/89 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**Άρθρο 1**

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 274 της 23. 9. 1989, σ. 41.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 1. 7. 1989, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Εκ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές	
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
0709 90 60	21,67	119,61
0712 90 19	21,67	119,61
1001 10 10	24,50	164,18 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	24,50	164,18 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	21,69	114,72
1001 90 99	21,69	114,72
1002 00 00	48,55	113,11 ⁽³⁾
1003 00 10	39,39	115,23
1003 00 90	39,39	115,23
1004 00 10	30,79	106,90
1004 00 90	30,79	106,90
1005 10 90	21,67	119,61 ⁽³⁾ ⁽²⁾
1005 90 00	21,67	119,61 ⁽³⁾ ⁽²⁾
1007 00 90	39,39	129,12 ⁽⁴⁾
1008 10 00	39,39	2,12
1008 20 00	39,39	76,40 ⁽⁵⁾
1008 30 00	39,39	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	39,39	0,00
1101 00 00	43,81	174,05
1102 10 00	81,41	172,55
1103 11 10	52,45	268,96
1103 11 90	46,84	187,50

(¹) Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(²) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και που εισάγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(³) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 Ecu ανά τόνο.

(⁴) Για τον κέγγρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

(⁵) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγγρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.

(⁶) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10) και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22).

(⁷) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3213/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσδίδονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή
για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2860/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσδίδονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη δύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1916/89 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντε-

λεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

- για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 25 Οκτωβρίου 1989·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσδίδονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσδίδονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσδίδονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 274 της 23. 9. 1989, σ. 41.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.
⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 1. 7. 1989, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσδίδονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1
0709 90 60	0	0	0	0,63
0712 90 19	0	0	0	0,63
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	2,40	2,40	2,40
1004 00 90	0	2,40	2,40	2,40
1005 10 90	0	0	0	0,63
1005 90 00	0	0	0	0,63
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

Β. Βύνη

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3214/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των ελάχιστων εισφορών κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθώς και των εισφορών κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί θεσπίσεως κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1225/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1514/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από την Αλγερία⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4014/88⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1521/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από το Μαρόκο⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4015/88⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1508/76 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1976 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από την Τυνησία⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 413/86⁽⁸⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί εισαγωγής στην Κοινότητα ορισμένων γεωργικών προϊόντων καταγωγής Τουρκίας⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4016/88⁽¹⁰⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1620/77 του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 1977 περί των εισαγωγών ελαιόλαδου από τον Λίβανο⁽¹¹⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3131/78⁽¹²⁾, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, η Επιτροπή αποφάσισε την προσφυγή στη διαδικασία διαγωνισμού για τον καθορισμό των εισφορών για το ελαιόλαδο.

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2751/78 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1978 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς καθορισμού της

εισφοράς κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου με διαγωνισμό⁽¹³⁾ προβλέπει ότι το ελάχιστο ύψος εισφοράς καθορίζεται για τα επιμέρους προϊόντα μετά από εξέταση της κατάστασης της διεθνούς και της κοινοτικής αγοράς καθώς και του ύψους των εισφορών που προσφέρονται από τους συμμετέχοντες στο διαγωνισμό.

ότι, κατά την εισπραξη της εισφοράς, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι διατάξεις που αναφέρονται στις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών· ότι, ιδίως, η εισφορά που εφαρμόζεται στις χώρες αυτές καθορίζεται αφού ληφθεί ως βάση υπολογισμού η εισφορά που εισπράττεται για τις εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται παραπάνω στα ποσά των εισφορών που προσφέρονται από τους συμμετέχοντες στο διαγωνισμό, στις 23 και 24 Οκτωβρίου 1989, οδηγεί στον καθορισμό των ελάχιστων εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

ότι η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή ελιών των κωδικών ΣΟ 0709 90 39 και 0711 20 90 καθώς και των προϊόντων που περιλαμβάνονται στους κωδικούς ΣΟ 1522 00 31, 1522 00 39 και 2306 90 19, πρέπει να υπολογίζεται με βάση την ελάχιστη εισφορά που εφαρμόζεται στην ποσότητα ελαιόλαδου που περιέχεται στα προϊόντα αυτά· ότι, για τις ελιές, η εισπραχθείσα εισφορά δεν είναι δυνατόν να είναι κατώτερη από ένα ποσό που αντιστοιχεί στο 8 % της αξίας του εισαγόμενου προϊόντος, με καθορισμό του ποσού αυτού κατ' αποκοπή· ότι η εφαρμογή των διατάξεων αυτών οδηγεί στον καθορισμό των εισφορών όπως καθορίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ελαιόλαδου καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

⁽¹³⁾ ΕΕ αριθ. L 331 της 28. 11. 1978, σ. 6.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 24.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 358 της 27. 12. 1988, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 43.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 358 της 27. 12. 1988, σ. 2.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 169 της 28. 6. 1976, σ. 9.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 358 της 27. 12. 1988, σ. 3.

⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 21. 7. 1977, σ. 4.

⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1978, σ. 60.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ελάχιστες εισφορές κατά την εισαγωγή στον τομέα του ελαιόλαδου

(Ecu/100 kg)	
Κωδικός ΣΟ	Τρίτες χώρες
1509 10 10	77,00 ⁽¹⁾
1509 10 90	77,00 ⁽¹⁾
1509 90 00	89,00 ⁽²⁾
1510 00 10	77,00 ⁽¹⁾
1510 00 90	122,00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού, που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε μια από τις κατωτέρω χώρες και μεταφερθεί απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά:

α) Λίβανος: 0,60 Ecu ανά 100 kg.

β) Τυνησία: 12,69 Ecu ανά 100 kg, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλε η χώρα αυτή, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου.

γ) Τουρκία: 22,36 Ecu ανά 100 kg, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλε η Τουρκία, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου.

δ) Αλγερία και Μαρόκο: 24,78 Ecu ανά 100 kg, υπό τον όρο ότι ο έμπορος αποδεικνύει ότι εξόφλησε το φόρο κατά την εξαγωγή που επέβαλαν οι χώρες αυτές, χωρίς, εντούτοις, η εξόφληση αυτή να υπερβαίνει το ποσό του πράγματι επιβαλλομένου φόρου.

⁽²⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 3,86 Ecu ανά 100 kg.

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 3,09 Ecu ανά 100 kg.

⁽³⁾ Κατά την εισαγωγή των ελαιόλαδων αυτού του κωδικού:

α) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Αλγερία, στο Μαρόκο και στην Τυνησία και μεταφέρονται απευθείας από τις χώρες αυτές στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 7,25 Ecu ανά 100 kg.

β) που έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά που εισπράττεται μειώνεται κατά 5,80 Ecu ανά 100 kg.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εισφορές κατά την εισαγωγή άλλων προϊόντων του τομέα του ελαιόλαδου

(Ecu/100 kg)	
Κωδικός ΣΟ	Τρίτες χώρες
0709 90 39	16,94
0711 20 90	16,94
1522 00 31	38,50
1522 00 39	61,60
2306 90 19	6,16

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3215/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

για προσαρμογή του γεωργικού συντελεστή μετατροπής που εφαρμόζεται στον τομέα του χοιρείου κρέατος στην Ελλάδα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3578/88 της Επιτροπής της 17ης Νοεμβρίου 1988 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος αυτόματης κατάργησης των αρνητικών νομισματικών εξισωτικών ποσών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3063/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με τα νομισματικά εξισωτικά ποσά στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1889/87⁽⁴⁾, προβλέπει ότι ο γεωργικός συντελεστής μετατροπής ενός κράτους μέλους προσαρμόζεται εις τρόπον ώστε

να αποφευχθεί η δημιουργία νέων νομισματικών εξισωτικών ποσών·

ότι η εξέλιξη της τιμής αγοράς της ελληνικής δραχμής κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς από τις 18 ως τις 24 Οκτωβρίου 1989, λαμβάνοντας υπόψη την τροποποίηση του γεωργικού συντελεστή μετατροπής που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3140/89 της Επιτροπής⁽⁶⁾, οδήγησε καταρχήν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3153/85 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2301/89⁽⁸⁾, στο να αυξηθούν, από τις 30 Οκτωβρίου 1989, τα εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται στην Ελλάδα στον τομέα του χοιρείου κρέατος· ότι, για να αποφευχθεί αυτή η συνέπεια, είναι αναγκαίο να προσαρμοσθεί ο γεωργικός συντελεστής μετατροπής εις τρόπον ώστε να αποφευχθεί η δημιουργία αυτών των νέων νομισματικών εξισωτικών ποσών, τηρώντας τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3578/88,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85, η γραμμή σχετικά με το χοίρειο κρέας αντικαθίσταται από την ακόλουθη γραμμή:

Προϊόν	Γεωργικός συντελεστής μετατροπής			
	1 Ecu = ... Δρχ	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Δρχ	Εφαρμόζεται από
«Χοίρειο κρέας	202,363	29 Οκτωβρίου 1989	204,245	30 Οκτωβρίου 1989»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 30 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 312 της 18. 11. 1988, σ. 16.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 293 της 12. 10. 1989, σ. 34.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 6.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 20. 10. 1989, σ. 5.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 21. 11. 1985, σ. 4.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 29. 7. 1989, σ. 9.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3216/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού σε ποιο βαθμό μπορεί να δοθεί συνέχεια στις αιτήσεις για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής που υποβλήθηκαν τον Οκτώβριο 1989 για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2931/79 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1979 περί ενισχύσεως κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που δύνανται να τύχουν ειδικής μεταχειρίσεως κατά την εισαγωγή σε τρίτη χώρα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 ⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 της Επιτροπής της 4ης Σεπτεμβρίου 1980 περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3182/88 ⁽⁵⁾, καθορίζει στα άρθρα 14 και 15 τις λεπτομέρειες σχετικά με τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3434/87 ⁽⁷⁾· ότι το άρθρο 15 παράγραφος 6 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.

2377/80 προβλέπει ότι εάν οι ποσότητες για τις οποίες έχουν ζητηθεί πιστοποιητικά υπερβαίνουν τις διαθέσιμες ποσότητες, η Επιτροπή καθορίζει ποσοστό μειώσεως των αιτουμένων ποσοτήτων·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής καθόρισε τις ποσότητες κρέατων που δύνανται να εξαχθούν στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος κατά το τέταρτο τρίμηνο του 1989·

ότι οι ποσότητες για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις πιστοποιητικών για το τέταρτο τρίμηνο του 1989 είναι κατώτερες από τις διαθέσιμες· ότι οι αιτήσεις αυτές δύνανται ως εκ τούτου να ικανοποιηθούν πλήρως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι υποβαλλόμενες αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής για τα δόχεια κρέατα, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 για το τέταρτο τρίμηνο του 1989 θα ικανοποιηθούν πλήρως.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 334 της 28. 12. 1979, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 241 της 13. 9. 1980, σ. 5.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 283 της 18. 10. 1988, σ. 13.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 12. 1979, σ. 44.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 327 της 18. 11. 1987, σ. 7.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3217/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

για την έναρξη πώλησεως με ειδική δημοπρασία για χρησιμοποίηση στον τομέα των καυσίμων στην Κοινότητα, αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/88 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1988 για τη θέσπιση γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1780/89 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3052/89⁽⁵⁾, θέσπισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι λόγω του κόστους της αποθεματοποίησης της αλκοόλης, αποδεικνύεται σκόπιμη η έναρξη πωλήσεων με ειδική δημοπρασία για τις αλκοόλες οινικής προελεύσεως που προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των ισπανικών, γαλλικών και ιταλικών οργανισμών παρέμβασης·

ότι πρέπει να γίνουν ειδικές δημοπρασίες για την εξαγωγή στον τομέα καυσίμων στην Κοινότητα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Πραγματοποιείται πώληση με δύο ειδικές δημοπρασίες αριθ. 5 και 6, συνολικής ποσότητας 3 200 000 εκατολίτρων

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 346 της 15. 12. 1988, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 178 της 24. 6. 1989, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 292 της 11. 10. 1989, σ. 17.

αλκοόλης σε 100 % vol που εκφράζονται σε εκατόλιτρα αλκοόλης σε 100 % vol και συνίστανται σε τέσσερις παρτίδες. Οι αλκοόλες αυτές προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού, γαλλικού και ιταλικού οργανισμού παρέμβασης. Καθεμία από τις τρεις ειδικές δημοπρασίες απαρτίζεται από δύο παρτίδες και αφορά ποσότητα 1 600 000 εκατολίτρων αλκοόλης ανά 100% vol. Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση προορίζεται να χρησιμοποιηθεί στην Κοινότητα στον τομέα των καυσίμων. Οι σχετικές μεταποιήσεις πρέπει να γίνονται στην Κοινότητα.

Άρθρο 2

Ο τόπος αποθεματοποίησης και οι αναφορές των cunes, των τεσσάρων παρτίδων, ο όγκος της αλκοόλης που περιέχεται σε καθεμία των cunes, ο αλκοολικός τίτλος, τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης και οι αναφορές στην προέλευση της παραγωγής της αλκοόλης, αναφέροντας τον αριθμό του άρθρου του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87, αναφέρονται σε καθεμία από τις προκηρύξεις ειδικών δημοπρασιών αριθ. 5 και 6.

Άρθρο 3

Η πώληση γίνεται με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1780/89, και ιδίως με τα άρθρα 18 έως 38.

Άρθρο 4

Οι ειδικοί όροι των δύο ειδικών δημοπρασιών καθώς και τα ονόματα και οι διευθύνσεις των ενδιαφερομένων οργανισμών παρέμβασης περιλαμβάνονται στις προκηρύξεις ειδικών δημοπρασιών αριθ. 5 και 6 που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

Άρθρο 5

Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών στη διευθύνση που αναφέρεται στις προκηρύξεις των δημοπρασιών καθορίζεται στις 20 Νοεμβρίου 1989, στις 12.00 ώρα Βρυξελλών.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3218/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

για την έναρξη πωλήσεως με απλή δημοπρασία για την εξαγωγή αλκοολών οινικής προελεύσεως που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 περί κοινής οργάνωσης της αμπελοοινικής αγοράς⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1236/89⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/88 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1988 για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1780/89 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3052/89⁽⁵⁾, θέσπισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής σχετικά με τη διάθεση των αλκοολών που λαμβάνονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρέμβασης·

ότι λόγω του κόστους της αποθεματοποίησης της αλκοόλης αποδεικνύεται σκόπιμη η έναρξη πωλήσεων με απλή δημοπρασία για τις αλκοόλες οινικής προελεύσεως που προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του ισπανικού, γαλλικού και ιταλικού οργανισμού παρέμβασης·

ότι πρέπει να γίνουν απλές δημοπρασίες για την εξαγωγή αλκοόλης σε τρίτες χώρες με σκοπό την τελική χρησιμοποίηση στον τομέα των καυσίμων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Πραγματοποιείται πώληση με τρεις απλές δημοπρασίες αριθ. 11, 12 και 13 συνολικής ποσότητας 600 000 εκατόλιτρων αλκοόλης 100 % vol που προέρχονται από τις αποστάξεις που αναφέρονται στα άρθρα 35, 36 και 39 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 και βρίσκονται στην κατοχή του

(¹) ΕΕ αριθ. L 84 της 27. 3. 1987, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 128 της 11. 5. 1989, σ. 31.

(³) ΕΕ αριθ. L 346 της 15. 12. 1988, σ. 7.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 178 της 24. 6. 1989, σ. 1.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 292 της 11. 10. 1989, σ. 17.

ισπανικού, γαλλικού και ιταλικού οργανισμού παρέμβασης. Καθεμία από τις τρεις απλές δημοπρασίες αφορά την ποσότητα 200 000 εκατόλιτρων αλκοόλης σε 100 % vol.

2. Η αλκοόλη που τίθεται σε πώληση:

— προορίζεται για εξαγωγή εκτός της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

— πρέπει να εισαχθεί και να αφυδατωθεί σε μια από τις εξής τρίτες χώρες:

— Γουτεμάλα,

— Μπελίζ,

— Ονδούρα (συμπεριλαμβανομένων και των νήσων Σουάν),

— Σαλβαδόρ,

— Κόστα Ρίκα,

— Άγιος Χριστόφορος και Νέβις,

— Αϊτή,

— Μπαχάμες,

— Δομινικανή Δημοκρατία,

— Αντίγκουα και Μπαρμούντα,

— Δομινίκη,

— Βρετανικοί Παρθένοι Νήσοι και Μοντσεράτ,

— Τζαμάικα,

— Αγία Λουκία,

— Άγιος Βικέντιος (συμπεριλαμβανομένων των Βορείων Γρεναδίων Νήσων),

— Μπαρμπάντος,

— Τρινιδάδ και Τομπάκο,

— Γρενάδα (συμπεριλαμβανομένων των Νοτίων Γρεναδίων Νήσων),

— Αρούμπα,

— Ολλανδικές Αντίλλες (Κουρασάο, Bonaire, Άγιος Ευστάθιος, Saba, και το νότιο τμήμα του Saint-Martin),

— Γουιάνα,

— πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο στον τομέα των καυσίμων.

Άρθρο 2

Ο τόπος αποθεματοποίησης και οι αναφορές των σχετικών cunes, ο όγκος της αλκοόλης που περιέχεται σε καθεμία των cunes, ο αλκοολικός τίτλος και τα χαρακτηριστικά της αλκοόλης αναφέρονται σε καθεμία των τριών απλών δημοπρασιών αριθ. 11, 12 και 13.

Άρθρο 3

Η πώληση γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1780/89, και ιδίως των άρθρων 10 έως 17 και 29 έως 38.

Επιπλέον, για να γίνει δεκτή μια προσφορά πρέπει να περιλαμβάνει την ένδειξη του τύπου του τελικού προορισμού της αλκοόλης που έχει καταχωρωθεί και την υποχρέωση του προσφέροντος να τηρήσει τον προορισμό αυτό.

Άρθρο 4

Οι ειδικοί όροι των τριών αυτών δημοπρασιών καθώς και τα ονόματα και οι διευθύνσεις των ενδιαφερομένων οργανισμών παρεμβάσεως περιλαμβάνονται στις προκηρύξεις απλών δημοπρασιών αριθ. 11, 12 και 13 που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C.

Άρθρο 5

Η προθεσμία για την υποβολή των προσφορών στη διεύθυνση που αναφέρεται στις προκηρύξεις των δημοπρασιών καθορίζεται στις 20 Νοεμβρίου 1989, στις 12.00, ώρα Βρυξελλών.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3219/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως για τον δάμβακα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως τις παραγράφους 3 και 10 του πρωτοκόλλου 4 περί του δάμβακος, όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το πρωτόκολλο 14 που επισυνάπτεται σ' αυτή, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4006/87 ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1981 περί καθορισμού των γενικών κανόνων του καθεστώτος ενισχύσεως του δάμβακος ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 791/89 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως, που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81, έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2796/89 της

Επιτροπής ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2958/89 ⁽⁵⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και κριτηρίων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2796/89 στα στοιχεία που διαθέτει προς το παρόν η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση του ποσού της ενισχύσεως που ισχύει σήμερα όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το ποσό της ενισχύσεως για τον μη εκκοκκισμένο δάμβακα, που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2169/81, καθορίζεται σε 43,537 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 48.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 211 της 31. 7. 1981, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 85 της 30. 3. 1989, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 269 της 16. 9. 1989, σ. 29.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 30. 9. 1989, σ. 92.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3220/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 763/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 5,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1344/86 ⁽⁴⁾, οι επιστροφές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, τα οποία εξάγονται ως έχουν, καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη:

- η κατάσταση και οι προοπτικές εξέλιξης στην αγορά της Κοινότητας όσον αφορά την τιμή του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και των διαθεσίμων ποσοτήτων, καθώς και στο διεθνές εμπόριο, όσον αφορά τις τιμές του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- τα έξοδα εμπορίας και τα πλέον συμφέροντα έξοδα μεταφοράς από την αγορά της Κοινότητας μέχρι τους λιμένες ή άλλους τόπους εξαγωγής της Κοινότητας καθώς και τις δαπάνες διοχετεύσεως μέχρι τις χώρες προορισμού,
- οι στόχοι της κοινής οργάνωσης αγοράς, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι αποβλέπουν στην εξασφάλιση ισορροπίας και κανονικών εξελίξεων των τιμών και των συναλλαγών στις αγορές αυτές,

— η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας,

— η οικονομική πλευρά των σχεδιαζόμενων εξαγωγών·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, οι τιμές εντός της Κοινότητας καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι εφαρμοζόμενες τιμές που αποδεικνύονται οι πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή, οι δε τιμές στο διεθνές εμπόριο καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη ιδίως:

- α) οι τιμές που εφαρμόζονται στις αγορές τρίτων χωρών·
- β) οι τιμές οι πλέον ευνοϊκές κατά την εισαγωγή, προελεύσεως από τρίτες χώρες, στις τρίτες χώρες προορισμού·
- γ) οι τιμές στην παραγωγή που διαπιστώνονται στις τρίτες χώρες εξαγωγείς, λαμβάνοντας υπόψη, κατά περίπτωση, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τις χώρες αυτές·
- δ) οι τιμές προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας·

ότι, κατά το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68, η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 ανάλογα με τον προορισμό τους·

ότι το άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 876/68 προβλέπει ότι ο κατάλογος των προϊόντων για τα οποία χορηγείται μια επιστροφή κατά την εξαγωγή και το ποσό της επιστροφής αυτής καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες· ότι το ποσό της επιστροφής δύναται να διατηρηθεί στο αυτό επίπεδο περισσότερο από τέσσερις εβδομάδες·

ότι, δάσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1098/68 της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 1968 περί λεπτομερειών εφαρμογής για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88 ⁽⁶⁾, η επιστροφή που χορηγείται στα ζαχαρούχα γαλακτοκομικά προϊόντα ισούται με το άθροισμα των δύο στοιχείων, το ένα εκ των οποίων έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα των γαλακτοκομικών προϊόντων και το άλλο έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα της ζαχαρώδους που έχει προστεθεί· ότι, ωστόσο, αυτό το τελευταίο στοιχείο λαμβάνεται υπόψη εάν η ζαχαρώδης που έχει προστεθεί έχει παραχθεί από ζαχαρότευτλα ή ζαχαροκάλαμο που έχει συγκομισθεί στην Κοινότητα· ότι για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0402 99 11, 0402 99 19, 0404 90 51, 0404 90 53, 0404 90 91 και 0404 90 93 περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες μικρότερης ή ίσης από 9,5% και περιεκτικότητας σε μη λιπαρή ξηρή γαλακτική ουσία μικρότερης ή ίσης από 15% κατά βάρος, το πρώτο στοιχείο που προαναφέρθηκε καθορίζεται ανά 100 χιλιόγραμμα του πλήρους προϊόντος· ότι για τα άλλα ζαχαρούχα προϊόντα των κωδικών ΣΟ 0402 και 0404, το στοιχείο

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 29. 3. 1989, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 155 της 3. 7. 1968, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 119 της 8. 5. 1986, σ. 36.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 184 της 29. 7. 1968, σ. 10.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.

αυτό υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας το βασικό ποσό με την περιεκτικότητα σε γαλακτοκομικά προϊόντα του εν λόγω προϊόντος· ότι αυτό το βασικό ποσό ισούται με την επιστροφή που θα καθορισθεί για ένα χιλιόγραμμα γαλακτοκομικών προϊόντων που περιέχεται στο πλήρες προϊόν·

ότι το δεύτερο στοιχείο υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας με την περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη ολοκλήρου του προϊόντος το ποσό δάσεως της επιστροφής που ισχύει την ημέρα της εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾·

ότι για να καταστεί δυνατό να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των επιστροφών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιάζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾,
- για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστού·

ότι το ποσό επιστροφής για τα τυριά υπολογίζεται για τα προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση· ότι η κρούστα και τα υπολείμματα δεν είναι προϊόντα που ανταποκρίνονται στον προσρισμό αυτόν· ότι για να αποφευχθεί κάθε σύγχυση ερμηνείας πρέπει να διευκρινισθεί ότι τα τυριά αξίας ελεύθερο στα σύνορα μικρότερης από 140 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα δεν απολαμβάνουν επιστροφής·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 896/84 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88, προέβλεπε συμπληρωματικά μέτρα όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά τις αλλαγές

περιόδου· ότι οι διατάξεις αυτές προβλέπουν τη δυνατότητα διαφοροποιήσεως των επιστροφών των αποδόσεων συναρτήσει της ημερομηνίας παρασκευής των προϊόντων·

ότι, για τον υπολογισμό του ποσού της επιστροφής για τα λιωμένα τυριά, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι, στην περίπτωση που έχουν προστεθεί καζείνη ή/και καζείνικα άλατα, η ποσότητα αυτή δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής για τα προϊόντα και τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι το άρθρο 275 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι μπορούν να χορηγούνται επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Πορτογαλία· ότι η εξέταση της καταστάσεως και των διαφορών επιπέδων τιμών οδηγεί στο να μην εξετασθεί ο καθορισμός επιστροφής κατά την εξαγωγή προς την Πορτογαλία·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.
2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς τη ζώνη E για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 και 2309.
3. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς την Πορτογαλία, συμπεριλαμβανομένων των Αζορών και της Μαδέρας, για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
(2) ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 91 της 1. 4. 1984, σ. 71.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(Εcu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0401 10 10 000		4,55
0401 10 90 000		4,55
0401 20 11 100		4,55
0401 20 11 500		7,63
0401 20 19 100		4,55
0401 20 19 500		7,63
0401 20 91 100		10,51
0401 20 91 500		12,44
0401 20 99 100		10,51
0401 20 99 500		12,44
0401 30 11 100		16,29
0401 30 11 400		25,72
0401 30 11 700		39,20
0401 30 19 100		16,29
0401 30 19 400		25,72
0401 30 19 700		39,20
0401 30 31 100		46,90
0401 30 31 400		73,85
0401 30 31 700		81,55
0401 30 39 100		46,90
0401 30 39 400		73,85
0401 30 39 700		81,55
0401 30 91 100		93,10
0401 30 91 400		137,37
0401 30 91 700		160,47
0401 30 99 100		93,10
0401 30 99 400		137,37
0401 30 99 700		160,47
0402 10 11 000		50,00
0402 10 19 000		50,00
0402 10 91 000		0,5000
0402 10 99 000		0,5000
0402 21 11 200		50,00
0402 21 11 300		82,38
0402 21 11 500		87,56
0402 21 11 900		95,00
0402 21 17 000		50,00
0402 21 19 300		82,38
0402 21 19 500		87,56
0402 21 19 900		95,00
0402 21 91 100		95,79
0402 21 91 200		96,54
0402 21 91 300		97,91
0402 21 91 400		105,86
0402 21 91 500		108,57
0402 21 91 600		118,92
0402 21 91 700		125,16
0402 21 91 900		132,07
0402 21 99 100		95,79

(Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ένδειξης)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0402 21 99 200		96,54
0402 21 99 300		97,91
0402 21 99 400		105,86
0402 21 99 500		108,57
0402 21 99 600		118,92
0402 21 99 700		125,16
0402 21 99 900		132,07
0402 29 15 200		0,5000
0402 29 15 300		0,8238
0402 29 15 500		0,8756
0402 29 15 900		0,9500
0402 29 19 200		0,5000
0402 29 19 300		0,8238
0402 29 19 500		0,8756
0402 29 19 900		0,9500
0402 29 91 100		0,9579
0402 29 91 500		1,0586
0402 29 99 100		0,9579
0402 29 99 500		1,0586
0402 91 11 110		4,55
0402 91 11 120		10,51
0402 91 11 310		17,83
0402 91 11 350		22,30
0402 91 11 370		27,65
0402 91 19 110		4,55
0402 91 19 120		10,51
0402 91 19 310		17,83
0402 91 19 350		22,30
0402 91 19 370		27,65
0402 91 31 100		21,87
0402 91 31 300		32,67
0402 91 39 100		21,87
0402 91 39 300		32,67
0402 91 51 000		25,72
0402 91 59 000		25,72
0402 91 91 000		93,10
0402 91 99 000		93,10
0402 99 11 110		0,0455
0402 99 11 130		0,1051
0402 99 11 150		0,1796
0402 99 11 310		20,57
0402 99 11 330		25,13
0402 99 11 350		34,08
0402 99 19 110		0,0455
0402 99 19 130		0,1051
0402 99 19 150		0,1796
0402 99 19 310		20,57
0402 99 19 330		25,13
0402 99 19 350		34,08
0402 99 31 110		0,2380
0402 99 31 150		35,55
0402 99 31 300		0,4690
0402 99 31 500		0,8155
0402 99 39 110		0,2380
0402 99 39 150		35,55
0402 99 39 300		0,4690

(Εκμ/100 kg καθαρού θάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0402 99 39 500		0,8155
0402 99 91 000		0,9310
0402 99 99 000		0,9310
0403 10 11 100		4,55
0403 10 11 300		7,63
0403 10 13 000		10,51
0403 10 19 000		16,29
0403 10 31 100		0,0455
0403 10 31 300		0,0763
0403 10 33 000		0,1051
0403 10 39 000		0,1629
0403 90 11 000		50,00
0403 90 13 000		50,00
0403 90 19 000		95,79
0403 90 31 000		0,5000
0403 90 33 000		0,5000
0403 90 39 000		0,9579
0403 90 51 100		4,55
0403 90 51 300		7,63
0403 90 53 000		10,51
0403 90 59 110		16,29
0403 90 59 140		25,72
0403 90 59 170		39,20
0403 90 59 310		46,90
0403 90 59 340		73,85
0403 90 59 370		81,55
0403 90 59 510		93,01
0403 90 59 540		137,37
0403 90 59 570		160,47
0403 90 61 100		0,0455
0403 90 61 300		0,0763
0403 90 63 000		0,1051
0403 90 69 000		0,1629
0404 90 11 100		50,00
0404 90 11 910		4,55
0404 90 11 950		17,83
0404 90 13 120		50,00
0404 90 13 130		82,38
0404 90 13 140		87,56
0404 90 13 150		95,00
0404 90 13 911		4,55
0404 90 13 913		10,51
0404 90 13 915		16,29
0404 90 13 917		25,72
0404 90 13 919		39,20
0404 90 13 931		17,83
0404 90 13 933		22,30
0404 90 13 935		27,65
0404 90 13 937		32,67
0404 90 13 939		34,19
0404 90 19 110		95,79
0404 90 19 115		96,54
0404 90 19 120		97,91
0404 90 19 130		105,86
0404 90 19 135		108,57

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0404 90 19 150		118,92
0404 90 19 160		125,16
0404 90 19 180		132,07
0404 90 19 900		—
0404 90 31 100		50,00
0404 90 31 910		4,55
0404 90 31 950		17,83
0404 90 33 120		50,00
0404 90 33 130		82,38
0404 90 33 140		87,56
0404 90 33 150		95,00
0404 90 33 911		4,55
0404 90 33 913		10,51
0404 90 33 915		16,29
0404 90 33 917		25,72
0404 90 33 919		39,20
0404 90 33 931		17,83
0404 90 33 933		22,30
0404 90 33 935		27,65
0404 90 33 937		32,67
0404 90 33 939		34,19
0404 90 39 110		95,79
0404 90 39 115		96,54
0404 90 39 120		97,91
0404 90 39 130		105,86
0404 90 39 150		108,57
0404 90 39 900		—
0404 90 51 100		0,5000
0404 90 51 910		0,0455
0404 90 51 950		20,57
0404 90 53 110		0,5000
0404 90 53 130		0,8238
0404 90 53 150		0,8756
0404 90 53 170		0,9500
0404 90 53 911		0,0455
0404 90 53 913		0,1051
0404 90 53 915		0,1629
0404 90 53 917		0,2572
0404 90 53 919		0,3920
0404 90 53 931		20,57
0404 90 53 933		25,13
0404 90 53 935		34,08
0404 90 53 937		35,55
0404 90 53 939		—
0404 90 59 130		0,9579
0404 90 59 150		1,0586
0404 90 59 930		0,5652
0404 90 59 950		0,8155
0404 90 59 990		0,9310
0404 90 91 100		0,5000
0404 90 91 910		0,0455
0404 90 91 950		20,57
0404 90 93 110		0,5000
0404 90 93 130		0,8238
0404 90 93 150		0,8756

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0404 90 93 170		0,9500
0404 90 93 911		0,0455
0404 90 93 913		0,1051
0404 90 93 915		0,1629
0404 90 93 917		0,2572
0404 90 93 919		0,3920
0404 90 93 931		20,57
0404 90 93 933		25,13
0404 90 93 935		34,08
0404 90 93 937		35,55
0404 90 93 939		—
0404 90 99 130		0,9579
0404 90 99 150		1,0586
0404 90 99 930		0,5652
0404 90 99 950		0,8155
0404 90 99 990		0,9310
0405 00 10 100		—
0405 00 10 200		117,20
0405 00 10 300		147,44
0405 00 10 500		151,22
0405 00 10 700		155,00
0405 00 90 100		155,00
0405 00 90 900		196,00
0406 10 10 000		—
0406 10 90 000		—
0406 20 90 100		—
0406 20 90 913	028	—
	032	—
	400	87,74
	404	—
	***	84,94
0406 20 90 915	028	—
	032	—
	400	116,99
	404	—
	***	113,25
0406 20 90 917	028	—
	032	—
	400	124,30
	404	—
	***	120,33
0406 20 90 919	028	—
	032	—
	400	138,92
	404	—
	***	134,49
0406 20 90 990		—
0406 30 10 100		—
0406 30 10 150	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	20,03
	404	—
	***	22,83

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 30 10 200	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68
0406 30 10 250	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68
0406 30 10 300	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	—
	***	71,42
0406 30 10 350	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68
0406 30 10 400	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	—
	***	71,42
0406 30 10 450	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 10 500	—	—
0406 30 10 550	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	20,00
	***	48,68

(Εκμ/100 kg καθαρού θάρους, εκτός άλλης ένδειξης)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 30 10 600	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	28,00
	***	71,42
0406 30 10 650	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 10 700	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 10 750	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,54
	404	—
	***	126,87
0406 30 10 800	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,54
	404	—
	***	126,87
0406 30 10 900		—
0406 30 31 100		—
0406 30 31 300	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	20,03
	404	—
	***	22,83
0406 30 31 500	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 30 31 710	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68
0406 30 31 730	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	—
	***	71,42
0406 30 31 910	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	—
	***	48,68
0406 30 31 930	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	—
	***	71,42
0406 30 31 950	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 39 100		—
0406 30 39 300	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	43,52
	404	20,00
	***	48,68
0406 30 39 500	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	63,88
	404	28,00
	***	71,42

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προσρισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 30 39 700	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 39 930	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	93,03
	404	—
	***	103,95
0406 30 39 950	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,54
	404	—
	***	126,87
0406 30 90 000	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,54
	404	—
	***	126,87
0406 40 00 100	—	—
0406 40 00 900	028	—
	032	—
	038	—
	400	120,00
	404	—
	***	126,51
0406 90 13 000	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,00
	404	—
	***	159,34
0406 90 15 100	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,00
	404	—
	***	159,34
0406 90 15 900	—	—

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδειξίας)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 17 100	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	113,00
	404	—
	***	159,34
0406 90 17 900		—
0406 90 21 100		—
0406 90 21 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	732	139,68
	***	151,68
0406 90 23 100		—
0406 90 23 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	65,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 25 100		—
0406 90 25 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	65,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 27 100		—
0406 90 27 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	56,14
	404	—
	***	114,71
0406 90 31 111		—
0406 90 31 119	028	—
	032	—
	036	—
	038	15,00
	400	62,48
	404	16,00
	***	89,96

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 31 151	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	58,40
	404	14,96
	***	83,83
0406 90 31 159		—
0406 90 31 900		—
0406 90 33 111		—
0406 90 33 119	028	—
	032	—
	036	—
	038	15,00
	400	62,48
	404	16,00
	***	89,96
0406 90 33 151	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	58,40
	404	14,96
	***	83,83
0406 90 33 159		—
0406 90 33 911		—
0406 90 33 919	028	—
	032	—
	036	—
	038	15,00
	400	62,48
	404	16,00
	***	89,96
0406 90 33 951	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	58,40
	404	14,96
	***	83,83
0406 90 33 959		—
0406 90 35 110		—
0406 90 35 190	028	—
	032	—
	036	42,66
	400	160,00
	404	90,00
	***	158,54

(Έκτ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 35 910		—
0406 90 35 990	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	***	130,00
0406 90 61 000	028	—
	032	—
	036	90,00
	400	190,00
	404	140,00
	***	185,00
0406 90 63 100	028	—
	032	—
	036	105,03
	400	220,00
	404	160,00
	***	212,12
0406 90 63 900	028	—
	032	—
	036	70,00
	400	150,00
	404	80,00
	***	165,00
0406 90 69 100		—
0406 90 69 910	028	—
	032	—
	036	70,00
	400	150,00
	404	80,00
	***	165,00
0406 90 69 990		—
0406 90 71 100		—
0406 90 71 930	028	13,50
	032	13,50
	036	—
	038	—
	400	87,23
	404	—
	***	89,49

(Έκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 71 950	028	20,00
	032	20,00
	036	—
	038	—
	400	96,18
	404	—
	***	98,13
0406 90 71 970	028	24,00
	032	24,00
	036	—
	038	—
	400	109,31
	404	—
	***	110,79
0406 90 71 991	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	***	130,00
0406 90 71 995	028	27,50
	032	27,50
	036	—
	038	—
	400	65,00
	404	—
	***	135,35
0406 90 71 999		—
0406 90 73 100		—
0406 90 73 900	028	—
	032	—
	036	42,66
	400	160,00
	404	120,00
	***	151,00
0406 90 75 100		—
0406 90 75 900	028	—
	032	—
	036	—
	400	65,00
	404	—
	***	125,96
0406 90 77 100	028	24,00
	032	24,00
	036	—
	038	—
	400	58,77
	404	—
	***	110,79

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 77 300	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	65,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 77 500	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	75,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 79 100		—
0406 90 79 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	56,14
	404	—
	***	114,71
0406 90 81 100		—
0406 90 81 900	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	***	130,00
0406 90 83 100		—
0406 90 83 910		—
0406 90 83 950	028	—
	032	—
	400	39,03
	404	—
	***	47,97
0406 90 83 990	028	—
	032	—
	400	39,03
	404	—
	***	47,97
0406 90 85 100		—
0406 90 85 910	028	—
	032	—
	036	42,67
	400	160,00
	404	90,00
	***	158,54

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 85 991	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	***	130,00
0406 90 85 995	028	27,50
	032	27,50
	036	—
	038	—
	400	65,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 85 999		—
0406 90 89 100	028	13,50
	032	13,50
	036	—
	038	—
	400	87,23
	404	—
	***	89,49
0406 90 89 200	028	20,00
	032	20,00
	036	—
	038	—
	400	96,18
	404	—
	***	98,13
0406 90 89 300	028	24,00
	032	24,00
	036	—
	038	—
	400	109,31
	404	—
	***	110,79
0406 90 89 910		—
0406 90 89 951	028	—
	032	—
	036	42,66
	400	160,00
	404	90,00
	***	151,00
0406 90 89 959	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	130,00
	404	—
	***	130,00

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 89 971	028	27,50
	032	27,50
	036	—
	038	—
	400	74,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 89 972	028	—
	032	—
	400	39,03
	404	—
	***	47,97
0406 90 89 979	028	27,50
	032	27,50
	036	—
	038	—
	400	74,00
	404	—
	732	123,35
	***	135,35
0406 90 89 990		—
0406 90 91 100		—
0406 90 91 300	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	21,46
	404	—
	***	21,06
0406 90 91 510	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	37,62
	404	—
	***	35,97
0406 90 91 550	028	—
	032	—
	036	—
	038	—
	400	45,81
	404	—
	***	43,62
0406 90 91 900		—
0406 90 93 000		—
0406 90 97 000		—
0406 90 99 000		—
2309 10 15 010		—
2309 10 15 100		—
2309 10 15 200		15,00
2309 10 15 300		20,00
2309 10 15 400		25,00
2309 10 15 500		30,00
2309 10 15 700		35,00

(Εκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
2309 10 15 900		—
2309 10 19 010		—
2309 10 19 100		—
2309 10 19 200		15,00
2309 10 19 300		20,00
2309 10 19 400		25,00
2309 10 19 500		30,00
2309 10 19 600		35,00
2309 10 19 700		37,50
2309 10 19 800		40,00
2309 10 19 900		—
2309 10 70 010		—
2309 10 70 100		15,00
2309 10 70 200		20,00
2309 10 70 300		25,00
2309 10 70 500		30,00
2309 10 70 600		35,00
2309 10 70 700		40,00
2309 10 70 800		44,00
2309 10 70 900		—
2309 90 35 010		—
2309 90 35 100		—
2309 90 35 200		15,00
2309 90 35 300		20,00
2309 90 35 400		25,00
2309 90 35 500		30,00
2309 90 35 700		35,00
2309 90 35 900		—
2309 90 39 010		—
2309 90 39 100		—
2309 90 39 200		15,00
2309 90 39 300		20,00
2309 90 39 400		25,00
2309 90 39 500		30,00
2309 90 39 600		35,00
2309 90 39 700		37,50
2309 90 39 800		40,00
2309 90 39 900		—
2309 90 70 010		—
2309 90 70 100		15,00
2309 90 70 200		20,00
2309 90 70 300		25,00
2309 90 70 500		30,00
2309 90 70 600		35,00
2309 90 70 700		40,00
2309 90 70 800		44,00
2309 90 70 900		—

(*) Οι κωδικοί αριθμοί των προορισμών είναι εκείνοι που εμφανίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3639/86 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 11. 1986, σ. 46).

Για τους άλλους προορισμούς από εκείνους που εμφανίζονται για κάθε «κωδικό προϊόντος», το ποσό της επιστροφής που εφαρμόζεται εμφανίζεται με ***.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν εμφανίζεται κανένας προορισμός, το ποσό της επιστροφής εφαρμόζεται προς οιονδήποτε προορισμό πλην εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3221/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1830/89 ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2872/89 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερών διατάξεων που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1830/89 στα στοιχεία και τις τιμές των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 6 Νοεμβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 24. 6. 1989, σ. 50.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 276 της 26. 9. 1989, σ. 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου⁽¹⁾

(Εκμ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Γιουγκοσλαβία ⁽²⁾	Αυστρία / Σουηδία / Ελβετία ...	Άλλες τρίτες χώρες
	— Ζων βάρος —		
0102 90 10	—	10,119	123,302
0102 90 31	54,080	10,119	123,302
0102 90 33	—	10,119	123,302
0102 90 35	54,080	10,119	123,302
0102 90 37	54,080	10,119	123,302
	— Καθαρό βάρος —		
0201 10 10	—	19,225	234,275
0201 10 90	102,752	19,225	234,275
0201 20 21	—	19,225	234,275
0201 20 29	102,752	19,225	234,275
0201 20 31	—	15,381	187,419
0201 20 39	82,202	15,381	187,419
0201 20 51	123,303	23,070	281,130
0201 20 59	123,303	23,070	281,130
0201 20 90	—	28,839	351,412
0201 30 00	—	32,987	401,966
0206 10 95	—	32,987	401,966
0210 20 10	—	28,839	351,412
0210 20 90	—	32,987	401,966
0210 90 41	—	32,987	401,966
0210 90 90	—	32,987	401,966
1602 50 10	—	32,987	401,966
1602 90 61	—	32,987	401,966

(¹) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγόμενα από κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή υπερπόντιες χώρες και εδάφη και εισαγόμενα σε υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα.

(²) Η εισφορά εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που ανταποκρίνονται στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1368/88 (ΕΕ αριθ. L 126 της 20. 5. 1988, σ. 26).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3222/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 26ης Οκτωβρίου 1989****περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 571/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος καθορίστηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1831/89 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2873/89 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερών διατάξεων που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1831/89 στα στοιχεία και στις τιμές των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή οδηγεί στον καθορισμό των εισφορών σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:**Άρθρο 1**

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 6 Νοεμβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 4. 3. 1989, σ. 43.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 24. 6. 1989, σ. 55.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 276 της 26. 9. 1989, σ. 30.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος⁽¹⁾

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
	Καθαρό βάρος
0202 10 00	206,835
0202 20 10	206,835
0202 20 30	165,468
0202 20 50	258,544
0202 20 90	310,252
0202 30 10	258,544
0202 30 50	258,544
0202 30 90	355,755
0206 29 91	355,755

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγόμενα από κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα σε υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3223/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί τροποποιήσεως των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2860/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1976 περί κοινής οργανώσεως της αγοράς της όρυζας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1806/89⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2893/89 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3155/89⁽⁸⁾.ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1906/87 του Συμβουλίου⁽⁹⁾ τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ όσον αφορά τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2302 10, 2302 20, 2302 30 και 2302 40.

ότι, προκειμένου να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή.

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 25 Οκτωβρίου 1989.

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας.

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στο προϊόν βάσεως, η οποία καθορίστηκε τελευταία, απέχει του μέσου όρου των εισφορών περισσότερο από 3,02 Ecu ανά τόνο του προϊόντος βάσεως· ότι οι εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος πρέπει, στο εξής, δυνάμει του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1579/74 της Επιτροπής⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1740/78⁽¹²⁾, να τροποποιηθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 και καθορίζονται στο παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2893/89 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 274 της 23. 9. 1989, σ. 41.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 24. 6. 1989, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 279 της 28. 9. 1989, σ. 16.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 305 της 21. 10. 1989, σ. 28.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 49.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 168 της 25. 6. 1974, σ. 7.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 26. 7. 1978, σ. 8.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί τροποποίησης των εισφορών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές		
	Πορτογαλία	ΑCP ή PTOM	Τρίτες χώρες (πλην ΑCP ή PTOM)
1103 21 00	43,17	204,80	210,84
1104 19 10	43,17	204,80	210,84
1104 29 10*10 (*)	30,46	151,33	154,35
1104 29 30*10 (*)	36,03	182,05	185,07
1104 29 91	24,06	116,06	119,08
1104 30 10	21,51	85,34	91,38
1107 10 11	47,60	202,53	213,41
1107 10 19	38,32	151,33	162,21
1108 11 00	65,94	250,32	270,87
1109 00 00	263,86	455,12	636,46

(*) Κωδικός Taric: σιτάρι.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3224/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3072/89⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2216/88⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3010/89 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπωςτροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3143/89⁽⁸⁾, ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανο-

νισμό (ΕΟΚ) αριθ. 301/89 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.
2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία καθορίζεται στο παράρτημα III.
3. Το ποσό της ειδικής ενισχύσεως που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1920/87 του Συμβουλίου⁽¹¹⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα III.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 9. 1989, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 294 της 13. 10. 1989, σ. 5.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 10.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 288 της 6. 10. 1989, σ. 17.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 20. 10. 1989, σ. 10.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 47.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	21,770	21,848	21,926	22,146	22,692	22,984
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	51,72	51,91	52,10	52,64	53,93	54,80
— Κάτω Χώρες (Fl)	57,43	57,63	57,86	58,55	59,99	61,07
— UEBL (FB/Flux)	1 051,21	1 054,97	1 058,74	1 069,36	1 095,73	1 109,83
— Γαλλία (FF)	165,09	165,67	166,24	167,93	172,18	174,44
— Δανία (Dkr)	194,41	195,10	195,80	197,77	202,64	205,25
— Ιρλανδία (£ IrI)	18,375	18,439	18,503	18,691	19,164	19,415
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	13,886	13,927	13,943	14,058	14,469	14,572
— Ιταλία (Lit)	36 165	36 293	36 420	36 774	37 692	38 046
— Ελλάδα (Δρχ)	3 453,49	3 438,80	3 409,73	3 411,26	3 519,54	3 497,95
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 090,90	3 103,77	3 112,47	3 139,10	3 221,05	3 243,42
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	4 359,15	4 319,63	4 320,73	4 336,62	4 436,08	4 432,17

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670
— Πορτογαλία	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— άλλα κράτη μέλη	24,270	24,348	24,426	24,646	25,192	25,484
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	57,63	57,81	58,00	58,55	59,83	60,71
— Κάτω Χώρες (Fl)	64,02	64,23	64,45	65,15	66,58	67,66
— UEBL (FB/Flux)	1 171,92	1 175,69	1 179,46	1 190,08	1 216,44	1 230,54
— Γαλλία (FF)	184,34	184,91	185,49	187,18	191,43	193,68
— Δανία (Dkr)	216,73	217,43	218,13	220,09	224,97	227,57
— Ιρλανδία (£ Ir)	20,516	20,580	20,644	20,833	21,306	21,557
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	15,640	15,681	15,696	15,812	16,222	16,325
— Ιταλία (Lit)	40 347	40 475	40 603	40 956	41 875	42 229
— Ελλάδα (Δρχ)	3 901,96	3 887,27	3 858,20	3 859,73	3 968,01	3 946,42
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 473,14	3 486,01	3 494,71	3 521,34	3 603,29	3 625,66
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	4 839,15	4 799,63	4 800,73	4 816,63	4 916,09	4 912,17

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	6,890	6,890	6,890	6,890	6,890
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— άλλα κράτη μέλη	30,299	30,417	30,548	30,903	31,485
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (!):					
— Γερμανία (DM)	71,89	72,17	72,48	73,34	74,71
— Κάτω Χώρες (Fl)	79,92	80,24	80,60	81,66	83,19
— UEBL (FB/Flux)	1 463,04	1 468,74	1 475,07	1 492,21	1 520,31
— Γαλλία (FF)	230,57	231,45	232,44	235,18	239,70
— Δανία (Dkr)	270,57	271,63	272,80	275,97	281,16
— Ιρλανδία (£ Irl)	25,662	25,760	25,870	26,175	26,679
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	19,770	19,838	19,890	20,106	20,540
— Ιταλία (Lit)	50 415	50 610	50 827	51 406	52 385
— Ελλάδα (Δρχ)	4 951,26	4 941,86	4 919,83	4 946,00	5 060,39
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 704,70	3 723,71	3 740,04	3 786,13	3 873,63
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— στην Ισπανία (Esc)	6 581,54	6 538,35	6 548,08	6 589,02	6 696,51
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	6 414,28	6 372,19	6 381,67	6 421,57	6 526,33
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	3 656,43	3 675,45	3 691,78	3 738,34	3 825,84
4. Ειδικές ενισχύσεις:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	6 414,28	6 372,19	6 381,67	6 421,57	6 526,33

(!) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0260760.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
DM	2,054280	2,050080	2,046020	2,042670	2,042670	2,032510
Fl	2,318270	2,311670	2,305500	2,299620	2,299620	2,282870
FB/Flux	43,156500	43,132000	43,108800	43,077400	43,077400	43,002700
FF	6,974780	6,972870	6,971830	6,970230	6,970230	6,967500
Dkr	7,998750	8,004000	8,007810	8,008480	8,008480	8,010110
£ Irl	0,771921	0,772107	0,772594	0,772890	0,772890	0,775129
£	0,696128	0,698614	0,701108	0,703320	0,703320	0,709834
Lit	1 509,80	1 513,14	1 515,65	1 518,13	1 518,13	1 525,70
Δρχ	183,67500	186,10400	188,47600	190,78300	190,78300	195,57300
Esc	175,57400	176,07100	176,75600	177,79900	177,79900	180,80800
Pta	130,95400	131,39400	131,82100	132,18400	132,18400	133,33000

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3225/89 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 1989

περί καθορισμού των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της δύνης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2860/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, η διαφορά μεταξύ των τιμών στη διεθνή αγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αυτού και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα δύναται να καλύπτεται από μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾, οι επιστροφές πρέπει να καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη αφενός οι διαθέσιμες ποσότητες των σιτηρών και των τιμών τους στην αγορά της Κοινότητας και αφετέρου οι τιμές των σιτηρών και των προϊόντων του τομέα των σιτηρών στη διεθνή αγορά· ότι, κατά το αυτό άρθρο, έχει επίσης σημασία να εξασφαλισθεί στις αγορές των σιτηρών μια ισορροπία και μια κανονική εξέλιξη των τιμών και των συναλλαγών και, επιπλέον, να ληφθεί υπόψη η οικονομική πλευρά των εξαγωγών που σχεδιάζονται και η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί του καθεστώτος της εισαγωγής και εξαγωγής των μεταποιημένων προϊόντων με δάση τα σιτηρά και την όρυζα⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1906/87⁽⁵⁾, καθόρισε τα ειδικά κριτήρια τα οποία πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό της επιστροφής για τα προϊόντα αυτά·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με δάση τα σιτηρά και την όρυζα οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής σε ένα ποσό που αποσκοπεί να καλύψει την απόκλιση μεταξύ των τιμών στην Κοινότητα και των τιμών στη διεθνή αγορά·

ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύνανται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα προϊόντα ανάλογα με τον προορισμό·

ότι προκειμένου να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των επιστροφών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁷⁾,
- για τα άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι δύναται να τροποποιείται ενδιάμεσως·

ότι το άρθρο 275 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι μπορούν να χορηγούνται επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Πορτογαλία· ότι η εξέταση της καταστάσεως και των διαφόρων επιπέδων των τιμών οδηγεί στο να μην εξετασθεί ο καθορισμός επιστροφής κατά την εξαγωγή προς την Πορτογαλία·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή της δύνης που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και οι οποίες υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2744/75 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Δεν έχει καθορισθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή στην Πορτογαλία.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Οκτωβρίου 1989.

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 274 της 23. 9. 1989, σ. 41.

(3) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.

(4) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 65.

(5) ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987, σ. 49.

(6) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 1989 περί καθορισμού των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή της δόνης

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή
1107 10 19 000	49,00
1107 10 99 000	101,00
1107 20 00 000	117,00

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1).

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Οκτωβρίου 1989

προς την κυβέρνηση του Βασιλείου του Βελγίου σχετικά με ένα σχέδιο νόμου για τα πιστοποιητικά των κυβερνητών στις εσωτερικές πλωτές μεταφορές

(Τα κείμενα στη γαλλική και ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(89/570/ΕΟΚ)

Με επιστολή της 5ης Ιουλίου 1989 η βελγική κυβέρνηση κοινοποίησε στην Επιτροπή ένα σχέδιο νόμου για τα πιστοποιητικά των κυβερνητών στις εσωτερικές πλωτές μεταφορές, σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1962, με το οποίο καθιερώνεται μια διαδικασία προηγούμενης εξέτασης και διαβούλευσης όσον αφορά ορισμένες νομοθετικές κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που προτείνουν τα κράτη μέλη στον τομέα των μεταφορών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 73/402/ΕΟΚ⁽²⁾.

Η Επιτροπή έλαβε την επιστολή της βελγικής κυβέρνησης στις 6 Ιουλίου. Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης του Συμβουλίου και σε συμφωνία με τη βελγική κυβέρνηση, η περίοδος των δύο μηνών εντός της οποίας η Επιτροπή πρέπει να διατυπώσει τη γνώμη της παρατάθηκε μέχρι τις 29 Σεπτεμβρίου 1989.

1. Η Επιτροπή σημειώνει ότι το σχέδιο νόμου αφορά τα πιστοποιητικά των κυβερνητών στις εσωτερικές πλωτές μεταφορές χωρίς να προσδιορίζονται περαιτέρω οι κατηγορίες των σκαφών.
2. Το σχέδιο νόμου έχει τη μορφή νόμου πλαισίου δεδομένου ότι μερικοί από τους τομείς που καλύπτει πρέπει να ρυθμιστούν με μέτρα εφαρμογής σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να διατυπώσει γνώμη για όλες τις διατάξεις οι οποίες διέπουν τους τομείς που καλύπτει το σχέδιο νόμου όταν θα λάβει αντίγραφα των βασικών μέτρων που πρόκειται να θεσπιστούν.
3. Το σχέδιο νόμου συμφωνεί με τις προθέσεις της Επιτροπής να καθιερώσει ένα σύστημα αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών των κυβερνητών και γίνεται δεκτό ως θετική συμβολή στην κοινή πολιτική μεταφορών δεδομένου ότι θα αυξηθεί η ασφάλεια στην εσωτερική ναυσιπλοΐα και θα αναγνωριστεί η αξία του επαγγέλματος του κυβερνήτη.
4. Η προσθήκη του μελλοντικού πιστοποιητικού των βελγικών κυβερνητών στο πλαίσιο της προτεινόμενης οδηγίας της Επιτροπής θα πραγματοποιηθεί αφού εξεταστούν οι προϋποθέσεις που απομένει να καθοριστούν μέσω των μέτρων εφαρμογής του βελγικού σχεδίου νόμου.

Βρυξέλλες, 19 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Karel VAN MIERT

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. 23 της 3. 4. 1962, σ. 720/62.

(²) ΕΕ αριθ. L 347 της 17. 12. 1973, σ. 48.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Οκτωβρίου 1989

περί εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης και Ζιμπάμπουε

(89/571/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 1985 σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα γεωργικά προϊόντα που προκύπτουν από τη μεταποίηση των γεωργικών προϊόντων καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 967/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 22,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 της Επιτροπής της 4ης Σεπτεμβρίου 1980 περί καθορισμού των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα του βοείου κρέατος⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3182/88⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6 στοιχείο 6) i),

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος· ότι, εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμία από αυτές τις χώρες εξαγωγής·

ότι οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από την 1η μέχρι τις 10 Οκτωβρίου 1989, για κρέας άνευ οστών, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80, δεν υπερβαίνουν για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης και Ζιμπάμπουε τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές· ότι είναι εφεξής δυνατό να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες·

ότι είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι υπόλοιπες ποσότητες για τις οποίες μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις πιστοποιητικών από την 1η Νοεμβρίου 1989, στα πλαίσια της συνολικής ποσότητας 30 000 τόνων στην οποία προστίθεται, ενδεχομένως, αυτόματα η συμπληρωματική ποσότητα 8 100 τόνων, που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 486/85·

ότι είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι η απόφαση αυτή δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και των νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/227/ΕΟΚ⁽⁶⁾.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν στις 21 Οκτωβρίου 1989 πιστοποιητικά εισαγωγής για κρέας άνευ οστών, τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ποσότητες και τις χώρες καταγωγής που ορίζονται:

Ηνωμένο Βασίλειο:

— 297,0 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,

Γερμανία:

— 101,5 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,

Κάτω Χώρες:

— 336,0 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 6 στοιχείο 6) ii) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Νοεμβρίου 1989, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου κρέατος άνευ οστών:

— Μποτσουάνα:	10 639,262 τόνοι,
— Κένυα:	142,0 τόνοι,
— Μαδαγασκάρη:	7 579,0 τόνοι,
— Σουαζιλάνδη:	3 363,0 τόνοι,
— Ζιμπάμπουε:	6 252,17 τόνοι.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται σε όλα τα κράτη μέλη, με εξαίρεση την Πορτογαλία.

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 1989.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 1. 3. 1985, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 103 της 15. 4. 1989, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 241 της 13. 9. 1980, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 283 της 18. 10. 1988, σ. 13.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 6. 4. 1989, σ. 25.